# DZIENNIK URZĘDOWY

## Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

Nr 18 — Bydgoszcz, dnia 30 października 1964 r. — Poz. 178-201

Treść:

Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 15 października 1964 r. **w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Bydgoszczy.**

191 Ogłoszenie Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Grudziądzu z dnia 1 października 1964 r. **w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Grudziądzu.**

192 Ogłoszenie nr GKM-IV-5-4/64 Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Inowrocławiu z dnia 17 października 1964 r. **w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Inowrocławiu.**

193 Ogłoszenie nr GKM-V-1/17/4/64 Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Toruniu z dnia 17 października 1964 r. **w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Toruniu.**

**Ogłoszenia organów prezydiów rad narodowych nie stanowiących powiatów**

194 Ogłoszenie nr GKM-I-5/3/64 Rerefatu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Chełmży z dnia 12 października 1964 r. **w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Chełmży.**

195 Ogłoszenie GKM-PU-VII/38/64 Referatu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Rypinie z dnia 9 października 1964 r. **w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Rypinie.**

196 Ogłoszenie nr GKM-8/8/64 Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Inowrocławiu z dnia 20 października 1964 r. **w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Inowrocławiu.**

197 Ogłoszenie Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Szubinie z dnia 26 października 1964 r. **w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Szubinie.**

198 Ogłoszenie Rerefatu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tucholi z dnia 26 października 1964 r. **w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Tucholi.**

199 Ogłoszenie nr GKM-II-3/7/64 Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Włocławku z dnia 17 października 1964 r. **w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości we Włocławku.**

200 Ogłoszenie Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Żninie z dnia 27 października 1964 r. **w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Żninie.**

**Sprawozdania finansowe.**

201 **Uproszczone sprawozdanie finansowe** za rok 1963 **Toruńskich Zakładów Usługowo-Produkcyjnych Przemysłu Terenowego w Toruniu, ul. Szeroka nr 21.**

---

## 178

U c h w a ł a nr 37/93
Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy
z dnia 19 października 1964 r.

**w sprawie pomocy w realizacji obowiązku szkolnego i kierunku rozwoju szkolnictwa zawodowego**

Na podstawie art. 55 ust. 4 pkt. 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 29/63) i przepisów dekretu z dnia 23. III. 1956 r. o obowiązku szkolnym (Dz. U. nr 9, poz. 52 ze zmianą w Dz. U. nr 32/61, poz. 160).

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

u c h w a l a :

1. Prezydia Powiatowych Rad Narodowych wprowadzą na swoim terenie dowożenie i odwożenie dzieci do szkół zbiorczych w przypadku znacznych odległości poszczególnych wsi — od szkoły zbiorczej i zorganizują potrzebny w tym celu transport.

Do świadczeń transportowych dla celów dowożenia dzieci do szkół zbiorczych należy włączać jednostki gospodarcze na terenie wiejskim, które posiadają samochody, a w szczególności:

— Państwowe Gospodarstwa Rolne,
— Gminne Spółdzielnie Samopomoc Chłopska
— Spółdzielnie Produkcyjne,
— Kółka Rolnicze,
— i PKS.

2. Dla zapewnienia taboru samochodowego Wojewódzkie Przedsiębiorstwo PKS przekazywać będzie zbędne autobusy nadające się jeszcze do dalszej eksploatacji do tych jednostek, które podjęły się obowiązku dowożenia dziec.. Poszczególne Prezydia PRN wskażą za pośrednictwem Kuratorium Okr. Szk. Bydg. jednostki, które podjęły się dowozenia i mają zapotrzebowanie na autobusy — Wojewódzkiemu Przedsiębiorstwu PKS.
3. Prezydia Powiatowych Rad Narodowych zabezpieczą kredyty potrzebne na koszty transportu,w szczególności na opłacenie kierowców, koszty paliwa i utrzymanie autobusów przeznaczonych na dowożenie dzieci do szkół zbiorczych.
4. Kuratorium Okręgu Szkolnego Bydgoskiego w porozumieniu z Prezydium PRN i Wojew. Przeds. PKS ustali przewoźnika, trasy przewozu, plan dowożenia, punkty zbiórki dzieci, godziny odjazdów i koszt przewozu 1 dziecka.
5. Prezydia rad narodowych pozawierają umowy z ustalonymi przewoźnikami na obowiązek dowożenia (i odwożenia) dzieci do (i ze) szkół zbiorczych.
6. Dowożenie i odwożenie dzieci jest częściowo odpłatne. Kuratorium poprzez swoje placówki ustali w porozumieniu z rodzicami i opiekunami dzieci, terminy, sposób realizowania należności.
7. Kuratorium OSB zorganizuje dla dzieci dowożonych do szkół świetlice z dożywianiem i stworzy warunki należytej opieki wychowawczej dla dzieci czekających na autobus po zakończeniu zajęć szkolnych.
8. Prezydia powiatowych rad narodowych w Chojnicach, Tucholi, Świeciu i Żninie rozważą możliwości lokalowe organizacji internatów dla dzieci, które nie mogą uczęszczać do szkół 8-klasowych ze względu na znaczne odległości.
9. Prezydia powiatowych rad narodowych nasilą akcję uświadamiającą wśród rodziców, których dzieci nie wypełniają obowiązku szkolnego, a w stosunku do tych, którzy nie wywiązują się ze swych obowiązków wobec własnych dzieci, zastosują odpowiednie środki przymusu i ewent. sankcje administracyjno-karne.
10. Wojewódzka Komisja Planowania Gospodarczego ustali do 30. VI. 1965 r. w oparciu o bilans siły roboczej na lata 1966-70, kierunki średniego szkolenia zawodowego potrzebne gospodarce narodowej województwa bydgoskiego do roku 1980.
11. Wykonanie uchwały zleca się:
    1. Kuratorowi Okr. Szkolnego Bydg.
    2. Przewodniczącemu WKPG.
    3. Kierownikowi Wydziału Finansowego
    4. Dyrektorowi Wojew. Przeds. PKS.
    5. Prezydiom powiat. rad narodowych.

    Sprawozdanie z wykonania uchwały złoży Kurator w terminie do dnia 31. I. 1965 r.
12. Nadzór nad wykonaniem uchwały sprawuje z-ca Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej ob. mgr Włodzimierz Maksymowicz.
13. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN.

| Sekretarz Prez. WRN | Przewodn. Prez. WRN |
|---|---|
| *Sergiusz Melaniuk* | *Aleksander Schmidt* |

## 179

Uchwała nr 38/94/64

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 26. X. 1964 r.

— wyciąg —

**w sprawie korekty (uzupełnienia) ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego m. Wąbrzeźna dotyczącej zmiany użytkowania terenu**

Na podstawie art. 55 ust. 4 pkt. 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 29/63 poz. 172) oraz art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7 poz. 47)

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

uchwala:

1. wprowadzić do planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego m. Wąbrzeźna, zatwierdzonego uchwałą nr 39/189 Prezydium WRN z dnia 19. X. 1961 r. — zmianę użytkowania terenu, wniesioną czerwonym tuszem na planszę podstawową planu ogólnego — perspektywa i oznaczoną literami A i B — w zakresie:

   A — zlokalizowania na terenie położonym przy ul. Mikołaja z Ryńska instytucji,

związanych z obsługą rolnictwa, ogródków działkowych i targowicy.

B — zlokalizowanie przy dworcu terenów przemysłowo-składowych o pow. 9,5 ha.

2. zobowiązać Prezydium MRN w Wąbrzeźnie oraz zainteresowanych inwestorów do opracowania wspólnego szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego na projektowany teren przy ul. Mikołaja z Ryńska.
3. Wykonanie uchwały zleca się:
   a) Kierownikowi Wydziału Budownictwa i Architektury Przydium Wojewódzkiej Rady Narodowej,
   b) Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Wąbrzeźnie.
4. Bieżący nadzór i koordynację nad wykonaniem uchwały sprawuje Z-ca Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej mgr W. Maksymowicz.
5. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prez. WRN *Sergiusz Melaniuk* — Przewodn. Prez. WRN *Aleksander Schmidt*

---

## 180

### Zarządzenie nr 81/64
### Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy
### z dnia 26 października 1964 r.

**w sprawie podwyższenia obowiązujących opłat taryfowych za przetrzymywanie pojazdów samochodowych (postojowe) Państwowej Komunikacji Samochodowej w okresie przewozów jesiennych**

Działając na podstawie art. 55 ust. 4. pkt. 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 29/63, poz. 172) oraz § 3, pkt. 2 uchwały nr 340/61 Rady Ministrów z dnia 18 sierpnia 1961 r. w sprawie zapewnienia wykonania przewozów przez Polskie Koleje Państwowe i przez transport drogowy w okresie przewozów jesiennych — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

zarządza:

§ 1.

Na obszarze województwa bydgoskiego wprowadza się podwyżkę opłat taryfowych ustalonych w Taryfie Towarowej Transportu Samochodowego i Spedycji (Dz. T. i ZK. z 1960 r. nr 5 poz. 21) za przetrzymywanie pojazdów samochodowych (postojowe) Państwowej Komunikacji Samochodowej:
— do wysokości trzykrotnej — za przekroczenie normy czasu
— za czynności ładunkowe.

§ 2.

Wykonanie zarządzenia zleca się Kierownikowi Wydziału Komunikacji PWRN i Dyrektorowi Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa PKS w Bydgoszczy.

§ 3.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia i obowiązuje do dnia 31 stycznia 1965 r.

Sekretarz Prez. WRN *Sergiusz Melaniuk* — Przewodn. Prez. WRN *Aleksander Schmidt*

---

## 181

### Zarządzenie Nr 78/64
### Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy
### z dnia 19 października 1964 r.

**w sprawie wytycznych do uznawania gospodarstw rolnych za ekonomicznie zaniedbane i warunków udzielania pomocy tym gospodarstwom**

Na podstawie art. 55 ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 29/63 poz. 172), § 2 ust. 2 uchwały KERM nr 205/62 z dnia 10. 7. 1962 r. w sprawie pomocy Państwa dla gospodarstw rolnych zaniedbanych ekonomicznie oraz § 2 ust. 3 zarządzenia Ministra Finansów z dnia 26. 7. 1962 r. w sprawie scalenia zaległości finansowych właścicieli niektórych gospodarstw rolnych (Mon. Polski nr 62 poz. 293) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

zarządza:

1. zatwierdzić do stosowania wytyczne w sprawie uznawania gospodarstw rolnych za ekonomicznie zaniedbane jak w załączniku do niniejszego zarządzenia.
2. wykonanie zarządzenia zleca się Kierownikom Wydziałów: Rolnictwa i Leśnictwa oraz Finansowego Prezydium WRN.
3. nadzór nad wykonaniem zarządzenia sprawuje Przewodniczący Prezydium WRN.
4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Prez. WRN *Sergiusz Melaniuk* — Przewodn. Prez. WRN *Aleksander Schmidt*

Załącznik do zarządzenia nr 78/64
Prezydium WRN z dnia 19. X. 1964 r.

Wytyczne

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy w sprawie uznawania gospodarstw rolnych za ekonomicznie zaniedbane w rozumieniu:**

I.

— ustawy z dnia 28. 6. 1962 r. o przejmowaniu niektórych nieruchomości rolnych w zagospodarowanie lub na własność Państwa oraz o zaopatrzeniu emerytalnym właścicieli tych nieruchomości i ich rodzin (Dz. U. nr 38, poz. 166),

— rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10. 7. 1962 r. w sprawie zasad i trybu przejmowania nieruchomości rolnych na własność Państwa za zaległe należności scalone (Dz. U. nr 44, poz. 212).

— zarządzenia Ministra Finansów z dnia 26. 7. 1962 r. w sprawie scalenia zaległości finansowych właścicieli niektórych gospodarstw rolnych (Mon. Polski nr 62, poz. 298).

— instrukcji Ministra Finansów z dnia 23. 7. 1962 r. w sprawie stosowania przepisów o przejmowaniu nieruchomości na własność Państwa za zaległe należności.

1) Przed uznaniem gospodarstwa za ekonomicznie zaniedbane należy dokładnie i wnikliwie ustalić aktualny stan gospodarstwa, przyczyny upadku oraz możliwości podniesienia gospodarstwa do przeciętnego poziomu produkcyjnego.

2) Do przejęcia na własność Państwa należy kwalifikować przede wszystkim te gospodarstwa rolne, w których występuje trwałość przyczyn upadku, tkwiąca w niekorzystnych stosunkach osobistych i rodzinnych właściciela (posiadacza) jak np. starość, trwała niezdolność do pracy, brak rąk do pracy, zniedołężnienie itp.

3) Za gospodarstwo zaniedbane ekonomicznie w rozumieniu zarządzenia Ministra Finansów z dnia 10. 7. 1962 r. (Mon. Polski nr 62, poz. 298) uważa się gospodarstwo, którego właściciel (posiadacz) zalega systematycznie w świadczeniach na rzecz Państwa i co do którego zachodzi jedna z następujących okoliczności:

a) nie uprawianie co najmniej połowy posiadanych użytków rolnych,

b) ogólna dewastacja gospodarstwa i osiąganie plonów znacznie niższych od przeciętnego w danym rejonie oraz rażąco niski stan inwentarza żywego.

4) Pod pojęciem systematycznego zalegania należy rozumieć regularne niewywiązywanie się dłużników z prawomocnie ustalonych należności podatkowych i innych należności, do których stosuje się przepisy dekretu o zobowiązaniach podatkowych, a który w stopniu niedostatecznym wykorzystywali możliwości produkcyjne swych gospodarstw i wskutek tego nastąpiło narastanie zaległości z roku na rok.

5) Przejmowanie gospodarstw rolnych może nastąpić tylko w przypadkach, gdy jest zapewniona możliwość racjonalnej gospodarki na przejmowanych gruntach, albo gdy przejęcie gospodarstwa za zaległe należności jest uzasadnione usprawnieniem ściągalności należności państwowych.

II.

1) Do udzielania pomocy Państwa w ramach uchwały nr 205/62 z dnia 10. 7. 1962 r. w sprawie pomocy Państwa dla gospodarstw rolnych zaniedbanych ekonomicznie, należy zakwalifikować te gospodarstwa rolne, których zaniedbanie ekonomiczne spowodowane zostało powtarzającymi się na przestrzeni kilku lat przyczynami przejściowymi, o charakterze losowym, przemijającym jak np: nieurodzaj, pożar, powódź, upadek inwentarza żywego, choroby w rodzinie itp.

2) Pomocą Państwa należy objąć również gospodarstwa ekonomicznie słabe, wykonujące wszystkie swoje zobowiązania wobec Państwa — a znajdujące się na krawędzi upadku z przyczyn niezależnych od właściciela (posiadacza) gospodarstwa rolnego. Zadecydowanie udzielenia pomocy tym gospodarstwom rolnym powinno poprzedzać szczególnie dokładne zbadanie stanu gospodarstwa i przyczyn zaniedbania.

3) Rodzaj, rozmiary i terminy udzielonej pomocy powinno się ustalić po uprzednim wnikliwym zbadaniu potrzeb i możliwości ekonomicznych gospodarstwa.

4) Prezydia powiatowych i gromadzkich rad narodowych dwa razy w ciągu roku (styczeń i lipiec) dokonują oceny skutków działania udzielonej przez Państwo pomocy poszczególnym gospodarstwom rolnym. W stosunku do gospodarstw rolnych nie wywiązujących się z przyjętych umownie zobowiązań należy stosować sankcje przewidziane § 5 uchwały nr 205/62 KERM.

## Uchwały Powiatowych Rad Narodowych

# 182

### Uchwała nr 7/64

Powiatowej Rady Narodowej w Chojnicach
z dnia 21 maja 1964 r.

**w sprawie obowiązkowego ubezpieczenia bydła i koni od padnięcia na terenie pow. chojnickiego**

Powiatowa Rada Narodowa w Chojnicach na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29 poz. 172), art. 5 ust. 3 ustawy z dnia 2 grudnia 1958 r. o ubezpieczeniach majątkowych i osobowych (Dz. U. nr 72 poz. 357) oraz § 156 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19 lipca 1963 r. w sprawie obowiązkowego ubezpieczenia zwierząt gospodarczych (Dz. U. nr 33, poz. 191)

uchwala:

I. Przeprowadzić obowiązkowe ubezpieczenie bydła i koni od dnia 1 stycznia 1965 r. według następujących zasad:

1. obowiązkowe ubezpieczenie obejmuje bydło i konie w wieku od 1 roku i prowadzone jest według normowych sum ubezpieczenia. Wysokość normowych sum ubezpieczenia bydła i koni ustali Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w porozumieniu z Państwowym Zakładem Ubezpieczeń w wysokości 70% wartości rynkowej średniej jakości zwierząt w powiecie, określonej w myśl § 8 rozporządzenia Rady Ministrów. Odszkodowania wypłaca Państwowy Zakład Ubezpieczeń w zależności od wieku i jakości zwierząt w wysokości ustalonej zgodnie z poniższą tabelą z zastrzeżeniem wynikającym z postanowień § 20 ust. 4 tego rozporządzenia.

**dla koni**

| Wiek koni w chwili szkodu | | Jakość zwierząt | | | Hodowlana |
|---|---|---|---|---|---|
| | | zła | dobra | b. dobra | |
| od | do | % normowej sumy ubezp. | | | |
| 1 roku | 2 lat | 60 | 70 | 80 | 180 |
| 2 lat | 10 lat | 70 | 120 | 150 | |
| 10 lat | 14 lat | 60 | 100 | 130 | 150 |
| 14 lat | 17 lat | 50 | 80 | 100 | 120 |
| 17 lat | 20 lat | 40 | 60 | 70 | 100 |
| 20 lat i więcej | | 25 | 35 | 35 | — |

**dla bydła**

| | Zwierzęta użytkowe | Zwierzęta hodowlane |
|---|---|---|
| | % normowej sumy ubezp. | |
| Jałówki w wieku od 1 roku do 2 lat i starsze nie zacielone, krowy powyżej 12 lat oraz wolce i buhaje w wieku od roku do 2 lat | 75 | 110 |
| Jałówki cielne od 2 lat i pozostałe bydło użytkowe | 100 | 150 |

2. Państwowy Zakład Ubezpieczeń obejmuje odpowiedzialnością zgodnie z § 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19 lipca 1963 r. szkody powstałe wskutek padnięcia lub dobicia z konieczności zwierzęcia z powodu choroby lub upadku, przy czym przez chorobę rozumie się również komplikacje powstałe w wyniku ciąży, porodu, trzebienia i operacji.
3. Pozostaje w mocy uchwała Powiatowej Rady Narodowej w Chojnicach nr 16/60 z dnia 13. 10. 1960 r. dotycząca ubezpieczenia kosztów leczenia koni i bydła w pełnym zakresie.

II. Uchwała niniejsza podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

| Przewodn. Prez. PRN | Przewodniczący obrad |
|---|---|
| *Antoni Witkowski* | *inż. Walerian Rekowski* |

# 183

### Uchwała nr 6/1964

Powiatowej Rady Narodowej w Żninie
z dnia 23 kwietnia 1964 r.

**w sprawie obowiązkowego ubezpieczenia bydła i koni od padnięcia na terenie pow. żnińskiego**

Działając na podstawie art. 3 ust. 2 pkt. 2 i art. 19 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 roku o radach narodowych — tekst jednolity (Dz. U. nr 29/1963 poz. 172), art. 5 ust. 3 ustawy z dnia 2 grudnia 1958 roku o ubezpieczeniach majątkowych i osobowych (Dz. U. nr 72 poz. 357) oraz przepisów rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19 lipca 1963 roku w sprawie obowiązkowego ubezpieczenia zwierząt gospodarczych (Dz. U. nr 33 poz. 191)

Powiatowa Rada Narodowa

uchwala

wprowadzenie obowiązkowego ubezpieczenia bydła i koni według następujących zasad:

1) Obowiązkowe ubezpieczenie obejmuje bydło i konie w wieku od 1 roku i prowadzone jest według normowych sum ubezpieczenia (§ 6 rozporządzenia). Wysokość normowych sum ubezpieczenia bydła i koni ustala Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w porozumieniu z Państwowym Zakładem Ubezpieczeń w wysokości 70% wartości rynkowej średniej jakości zwierząt w powiecie, określonej w myśl § 8 rozporządzenia. Odszkodowanie wypłaca Państwowy Zakład Ubezpieczeń w zależności od wieku i jakości zwierząt w wysokości ustalanej zgodnie z poniższymi tabelami zawartymi w § 20 rozporządzenia:

1) za konie

| Wiek koni w chwili szkody od | do | Jakość zwierząt zła | dobra | b. dobra | Hodowlane |
|---|---|---|---|---|---|
| | | % normowej sumy ubezp | | | |
| 1 roku | 2 lat | 50 | 70 | 80 | 180 |
| 2 lat | 10 lat | 70 | 120 | 150 | 150 |
| 10 lat | 14 lat | 60 | 100 | 130 | 120 |
| 14 lat | 17 lat | 50 | 80 | 100 | 100 |
| 17 lat | 20 lat | 40 | 60 | 70 | 100 |
| 20 lat i więcej | | 25 | 35 | 35 | — |

2) za bydło

| | Zwierzęta użytkowe | Zwierzęta hodowlane |
|---|---|---|
| | % normowej sumy ubezp. | |
| Jałówki w wieku od 1 roku do 2 lat i starsze nie zacielone, krowy powyżej 12 lat oraz wolce i buhaje w wieku od roku do 2 lat | 75 | 110 |
| Jałówki cielne od 2 lat i pozostałe bydło użytkowe | 100 | 150 |

2) Państwowy Zakład Ubezpieczeń obejmuje odpowiedzialnością zgodnie z § 2 rozporządzenia szkody powstałe wskutek padnięcia lub dobicia z konieczności zwierzęcia z powodu choroby lub wypadku, przy czym przez chorobę rozumie się również komplikacje powstałe w wyniku ciąży, porodu, trzebienia i operacji.

3) Zakres ubezpieczenia, o którym mowa w pkt. 2 uchwały zostaje rozszerzony na udowodnione koszty leczenia przez organ służby weterynaryjnej zwierząt, które padły lub zostały dobite i za które poszkodowany otrzymuje odszkodowanie z państwowego zakładu ubezpieczeń. Koszty te obejmują również usługi lekarskie (łącznie z wystawieniem opinii szkodowej), opłaty za lekarstwa, przejazdy lekarza weterynarii, (z wyjątkiem przejazdów taksówkami, furmankami itp.) i koszty sekcji padłych zwierząt. Ponadto PZU pokrywa w pełnej wysokości w stosunku do całego ubezpieczonego pogłowia koszty operacji obcego ciała u bydła i koszty operacji morzyska u koni — wg warunków państwowych lecznic zwierząt, zarówno w odniesieniu do sztuk padłych lub dobitych, jak i sztuk uratowanych na skutek dokonanej operacji (§ 3 pkt. 2 rozporządzenia).

4) Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej i wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1965 roku.

Przewodn. Prez. PRN *St. Szmyciński*    Przewodniczący obrad *Ignacy Mularek*

**Uchwały**
**Prezydiów Powiatowych Rad Narodowych**

## 184

Uchwała nr 37/126/64
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej
w Bydgoszczy
z dnia 14 września 1964 r.

**w sprawie taryfy opłat za energię cieplną dostarczaną przez Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej w Bydgoszczy**

Wyciąg

Na podstawie art. 55 ust. 4 pkt. 3 i 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 29/63 poz. 172) oraz w związku z postanowieniami: uchwały nr 100/63 Rady Ministrów z dnia 16 marca 1963 r. w sprawie cen detalicznych węgla, koksu i innych środków opałowych oraz taryf energii elektrycznej i gazu, uchwały nr 101/65 Rady Ministrów z dnia 16 marca 1963 r. w sprawie ustalenia opłat za centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych i dostawy ciepłej wody; zarządzenie nr 117/63 Państwowej Komisji Cen z dnia 25 marca 1963 r. w sprawie cen detalicznych węgla, koksu i innych środków opałowych oraz taryf energii elektrycznej i gazu oraz § 1 zarządzenia nr 28 Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 28 marca 1963 r. w sprawie wytycznych do ustalenia opłat za centralne ogrzewanie i dostawę ciepłej wody — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszczy po przeanalizowaniu całości sprawy oraz wysłuchaniu opinii Komisji Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej MRN.

uchwała

1) wprowadzić w życie z dniem 15 września 1964 r. taryfę opłat za energię cieplną i świadczenie usług konserwacyjno-remontowych wraz z zasadami rozliczeń między Miejskim Przedsiębiorstwem Energetyki Cieplnej w Bydgoszczy a odbiorcami w brzmieniu niniejszej uchwały,

5) uchwała wchodzi w życie z dniem 15 września 1964 r. i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy.

Sekretarz Prez. MRN — Przewodn. Prez. MRN

*A. Jażdżewski* — *K. Maludziński*

**Wyciąg**

**Załącznik do uchwały nr 37/126/64 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 14 września 1964 r.**

**Rozdział I**
**Taryfa komunalna**

§ 1. **Centralne Ogrzewania**

1. Płatne za 1 m² w miesiącu w planowanym okresie ogrzewczym od 15. 10 do 15. 4. bez względu na faktyczną długość okresu ogrzewczego
   1. 1. lokale mieszkalne — 5,00
2. Płatne za 1 m² w miesiącu za faktyczny okres dostawy energii cieplnej
   2. 1. lokale użytkowe — 10,000
   W. w. powierzchnię określa się na zasadach wprowadzonych rozp. Rady Min. z dnia 25. 07. 1958 r. Dz. U. nr 50/58 poz. 245.
   2. 1. 1. dopłata z tytułu nietypowej wysokości za każdy rozpoczęty 1 m ponad 5 m 20% stawki zasadniczej — 2,00
   2. 2. budynki mieszkalne w budowie za każdy 1 m² pow. kondygnacji liczony po obrysie i za każdy dzień dostawy ciepła — 0,25
   2. 3. budynki użytkowe w budowie za każdy 1 m² powierzchni kondygnacji liczony po obrysie i za każdy dzień dostawy ciepła — 0,35
   2. 3. 1. dopłata z tytułu nietypowej wysokości za każdy rozpoczęty 1 m pond 5 m — 0,07

MPEC ma prawo przerwać dostawę energii cieplnej do obiektów w budowie w momencie zakończenia okresu ogrzewczego.

§ 2. **Ciepła woda**

1. Lokale mieszkalne za 1 m mies. w okresie faktycznej dostawy — 0,90
   Powierzchnię ustala się analogicznie do powierzchni c. o. podlegającej oczynszowaniu

**Rozdział II. Taryfa przemysłowa**

§ 1. **Para technologiczna**

1. a. Opłata stała za 1 Gcal/h/mies. para do 12 atm. — 18.700,—
1. b. Opłata stała za 1 Gcal/h/mies. para powyżej 12 atm. — 21.300,—
2. Opłata zmienna za Gcal — 62,—

Sposób ustalania ilości energii cieplnej określi umowa przy uwzględnieniu zasad przewidzianych okólnikiem nr 9 MGK z dnia 3. 4. 1962 r.

§ 2. **Kondesat**

1. w granicach określonych umową za każdą rozpoczętą tonę — 3,00
2. ponadumowny za każdą rozpoczętą tonę — 24,00

Wielkość umowna niezwróconego kondensatu powinna wynikać z uzasadnionego procesu technologicznego

§ 3. **Opłaty względnie bonifikaty** w zakresie odchyleń od normalnego przebiegu dostawy i poboru określa każdorazowo umowa.

**Rozdział III, Taryfa usług**

1. Za świadczone usługi konserwacyjno-remontowe pobiera się opłatę wg planowo kalkulowanego kosztu powiększonego o 3% marży zysku
2. Za usługi świadczone przez Pogotowie Techniczne
   1. za każdorazowe wezwanie Pogotowia Technicznego — 250,00
   2. za wykonaną usługę wg kosztów własnych powiększonych o 3% marży zysku

Opłaty te uiszczają administracje obiektów w których urządzenia cieplne nie są konserwowane przez MPEC.

# 185

## Uchwała nr 92/64

### Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Lipnie z dnia 17 sierpnia 1964 roku

(Wyciąg)

**w sprawie przekształcenia przedsiębiorstwa Przemysłu Teren. Przetwórni Owocowo - Warzywnej w Lipnie „w budowie" w przedsiębiorstwo eksploatacyjne pod nazwą Zakłady Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego Przemysłu Terenowego „Nektawit" w Lipnie**

Na podstawie art. 55 ust. 4, pkt. 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (jednolity tekst Dz. U. nr 29 poz. 172 z 1963 r. (art. 4

ust. 2 art. 5 ust. 2 art. 6 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (jednolity tekst Dz. U. nr 18 poz. 112 z 1960 r.) § 11 zarządzenia nr 141 Prezesa Rady Ministrów z dnia 12 lipca 1958 roku w sprawie organizacji i uprawnień służby inwestycyjnej w państwowych jednostkach organizacyjnych (Monitor Polski nr 57 poz. 327) § 12 ust. 1 pkt. 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19. VII. 1963 r. w sprawie obsadzania i zmian na stanowiskach pracowniczych prezydiów rad narodowych oraz na niektórych stanowiskach w przedsiębiorstwach, zakładach i instytucjach podporządkowanych radom narodowym, pkt. 2 uchwały nr 15/69 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 6 kwietnia 1962 roku w sprawie powołania dyrekcji Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego — Przetwórni Owocowo-Warzywnej w Lipnie w „Budowie" oraz wniosku Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy z dnia 1 sierpnia 1964 r. L. dz. EO-I-286/64 dot. przekształcenia przedsiębiorstwa w budowie w przedsiębiorstwo eksploatacyjne Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Lipnie

uchwala

1. Przekształcić z dniem 17 sierpnia 1964 r. przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego — Przetwórnia Owocowo-Warzywna „w budowie" w Lipnie powołane uchwałą nr 56/62 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Lipnie z dnia 20 kwietnia 1962 roku na przedsiębiorstwo eksploatacyjne.
2. Ustalić nową nazwę przedsiębiorstwa na: Zakłady Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego Przemysłu Terenowego „Nektawit" w Lipnie.
3. Siedzibą przedsiębiorstwa jest miasto Lipno ul. Nowa.
4. Przedmiotem działania przedsiębiorstwa będzie produkcja owocowo-warzywna wyrobów jak: nektary i soki, kompoty, ogórki konserwowe i kiszone oraz kapusta kiszona i pasteryzowana.
5. Przedsiębiorstwo ma prawo na terenie ustalonym przez Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Lipnie uruchomić punkty skupu owoców i warzyw.
6. Przedsiębiorstwo po pełnym rozruchu zatrudniać będzie w okresie szczytowym kampanii owocowo-warzywnej około 370 pracowników, a średnio rocznie około 230 pracowników.
7. Na rok 1964 limit zatrudnienia ogółem wynosi 62 osoby w stosunku rocznym a fundusz płac 1.022,5 tys. zł.
8. Roczna wartość produkcji przedsiębiorstwa wyniesie ca 70 milionów zł, w tym przewiduje się produkcję przeznaczoną na eksport w wysokości ca 14 mln. zł, co stanowi 20% ogólnej wartości produkcji.
9. Przedsiębiorstwo prowadzone jest w ramach NPG wg zasad rozrachunku gospodarczego i rozlicza się z budżetem państwa przez budżet terenowy.
10. Nadzór nad przedsiębiorstwem sprawuje Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy.
16. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.
17. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prez. PRN Z-ca przew. Prez. PRN

*Lucjan Kostrzewski* *Jan Sikorski*

---

**Decyzje i ogłoszenia Wydziałów PPRN i innych organów**

## 186

Ogłoszenie

Państwowego Zakładu Ubezpieczeń — Oddział Wojewódzki w Bydgoszczy z dnia 12 października 1964 roku

**o taryfach składek za obowiązkowe ubezpieczenie koni i bydła, obowiązujących na terenie województwa bydgoskiego**

Na podstawie § 6 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 grudnia 1961 r. w sprawie sposobu ustalania taryf i poboru składek za obowiązkowe ubezpieczenia majątkowe i osobowe (Dz. U. nr 3, poz. 6 z 1962 r.), Oddział Wojewódzki Państwowego Zakładu Ubezpieczeń w Bydgoszczy podaje poniżej, taryfy składek za obowiązkowe ubezpieczenie koni i bydła obowiązujące na terenie województwa bydgoskiego w oparciu o taryfę składek za obowiązkowe ubezpieczenia koni i bydła ustaloną decyzją Ministra Finansów z dnia 13. IV. 1964 r. Nr BP. RMU/31/64:

§ 1.

1. Składka za ubezpieczenie na wypadek padnięcia lub dobicia z konieczności wynosi na terenie całego województwa:

| | Przedmiot ubezpieczenia | Składka roczna w % sumy ubezpiecz. |
|---|---|---|
| 1 | Konie | |
| | a) właścicieli posiadających 0,5 ha gruntów i więcej .......... | 5,7 |
| | b) właścicieli bezrolnych lub właścicieli posiadających poniżej 0,5 ha gruntów ........... | 10,0 |
| 2 | Bydło | 3,0 |

2. W powiatach, w których suma odszkodowań w obowiązkowym ubezpieczeniu koni i bydła przekracza 80% sumy zainkasowanych składek w stosunku rocznym przeciętnie w okresie ostatnich pięciu lat, składka roczna wymieniona w ust. 1 może być podwyższona, nie więcej jednak niż o 20%.

3. W powiatach, w których suma odszkodowań w obowiązkowym ubezpieczeniu koni i bydła nie przekracza 60% sumy zainkasowanych składek w stosunku rocznym przeciętnie w okresie ostatnich pięciu lat, składka roczna wymieniona w ust. 1 może być obniżona, nie więcej jednak niż o 20%. Obniżenie stawek może być dokonane tylko wówczas, gdy suma wypłaconych odszkodowań w skali wojewódzkiej w obowiązkowym ubezpieczeniu koni i bydła nie przekracza 70% sumy zainkasowanych składek w stosunku rocznym przeciętnie w okresie ostatnich pięciu lat.

§ 2.

Składka roczna na ubezpiecz. kosztów leczenia wynosi:

| Lp. | Powiat (miasto) | Suma ubezpieczenia kosztów leczenia | | Roczna składka w złotych | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | konie | bydło | konie | bydło |
| 1 | Rypin | 200 | 200 | 8 | 8 |
| 2 | Świecie | 200 | 200 | 8 | 8 |
| 3 | Aleksandrów Kujawski | 200 | 200 | 9 | 9 |
| 4 | Inowrocław miasto | 200 | 200 | 9 | 9 |
| 5 | Mogilno | 200 | 200 | 9 | 9 |
| 6 | Żnin | 200 | 200 | 9 | 9 |
| 7 | Grudziądz | 200 | 200 | 10 | 10 |
| 8 | Lipno | 200 | 200 | 10 | 10 |
| 9 | Sępólno | 200 | 200 | 10 | 10 |
| 10 | Wąbrzeźno | 200 | 200 | 10 | 10 |
| 11 | Wyrzysk | 200 | 200 | 10 | 10 |
| 12 | Bydgoszcz | 300 | 300 | 10 | 10 |
| 13 | Włocławek miasto | 300 | 300 | 13 | 13 |
| 14 | Włocławek powiat | 300 | 300 | 13 | 13 |
| 15 | Radziejów Kujawski | 300 | 300 | 14 | 14 |
| 16 | Chojnice | suma ubezpieczenia kosztów leczenia — bez ograniczenia | | 60 | 30 |

Z-ca Dyrektora Oddziału Wojewódzkiego PZU
mgr Franciszek Fączkowski

# 187

## Obwieszczenie
Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszczy
z dnia 12 października 1964 r.

**w sprawie założenia ewidencji gruntów**

Na podstawie art. 14 ust. 2 dekretu z dnia 2 lutego 1955 r. o ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 6, poz. 32), Prezydium Miejskiej Rady Narodowej — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Bydgoszczy, podaje do publicznej wiadomości, że została założona ewidencja gruntów dla obrębów nr nr: 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 37, 38, 39, 40, 41, 73, 74, 85, 86, 87, 88, 89, 91, 92, 93, 94, 95, 98, 99, 100, 101, 185, 186, 187. 203, 204, 221, 223, 224, 225 i 227. Obręby te stanowią zwarte kompleksy gruntów, zamknięte niżej opisanymi ulicami względnie granicami nieruchomości.

1) od styku z obrębem Lisi-ogon powiat bydgoski granicą miasta w kierunku południowym do ulicy Łochowskiej i dalej wzdłuż ulicy Łochowskiej w kierunku wschodnim do styku z obrębem nr 37, stąd w kierunku południowym do styku z obrębem nr 43, oraz granicami nieruchomości położonych na południe od ulicy Nakielskiej, następnie granicą nieruchomości w kierunku północnym do ulicy Nakielskiej na wysokości pos. nr 194 od ulicy Nakielskiej, wschodnimi granicami działek w kierunku północnym do kanału bydgoskiego, stąd południowym brzegiem kanału w kierunku zachodnim do drogi polnej biegnącej od kanału do ulicy Lisiej, następnie zachodnią stroną tejże drogi w kierunku południowym do styku z obrębem nr 1 i dalej granicą nieruchomości gruntowej w kierunku zachodnim do granicy miasta (styk z obrębem Lisi-ogon powiat bydgoski).

2) Północną stroną ulicy Szubińskiej, od styku z ulicą Inowrocławską w kierunku wschodnim do granicy nieruchomości przy ul. Szubińskiej nr 3, stąd wschodnią granicą tejże nieruchomości w kier. południowym i północną granicą nieruchomości ulica Stroma nr 2 — 6 w kierunku wschodnim i południowym do ulicy Stromej, ul. Stromą w kierunku południowym do ulicy Filareckiej, ulicą Filarecką w kierunku wschodnim do nieruchomości oznaczonej nr p. 11, wschodnią granicą tejże nieruchomości w kierunku południowym do wylotu ulic Gwardii Ludowej i Orlej, ulicą Gwardii Ludowej w kie-

runku zachodnim do nieruchomości oznaczonej nr p. 15, następnie wschodnią granicą tejże nieruchomości w kierunku południowym do ulicy Małgorzaty Fornalskiej na wysokości nr p. 12 i dalej wschodnią stroną ulicy M. Fornalskiej w kierunku północnym do ulicy Podgórnej. Zachodnią stroną ulicy Podgórnej w kierunku północnym do ulicy Grudziądzkiej, następnie zachodnią granicą nieruchomości ul. Poznańska nr 1 w kierunku północnym do ulicy Poznańskiej, Wełnianego Rynku i ulicy Długiej w kierunku wschodnim do Zbożowego Rynku i dalej wschodnią stroną ulicy Wiatrakowej i Lenartowicza w kierunku południowym do ulicy Ugory. Od ulicy Ugory, zachodnią stroną ulicy Lenartowicza w kierunku południowo-zachodnim do ulicy Inowrocławskiej, północną stroną ulicy Inowrocławskiej w kierunku zachodnim do nieruchomości ul. Inowrocławska nr 23, wschodnią granicą tej nieruchomości w kierunku południowym i następnie południowymi granicami nieruchomości przy ulicy Inowrocławskiej 23 — 59 i Biedaszkowo 41 w kierunku zachodnim do ulicy Biedaszkowo na wysokości nr p. 41, stąd zachodnimi granicami nieruchomości ulica Biedaszkowo nr 42 — 16 w kierunku północnym, następnie południowa granicą nieruchomości do ulicy Inowrocławskiej i dalej południową i zachodnią stroną ulicy Inowrocławskiej w kierunku zachodnim i północnym do ulicy Szubińskiej.

3) Północną stroną ulicy Modrakowej — od styku z ulica Dąbrowa — i dalej ulicą Łomżyńską w kierunku wschodnim do nieruchomości ul. Łomżyńska nr 52, stąd wschodnia granicą nieruchomości położonych przy ulicy Augustowskiej, oznaczonych nr porz. 5, 7, 9, 19, 21, 23, 33 i 35 w kierunku południowym, następnie północną granicą gruntów położonych przy ul. Solnej w kierunku wschodnim i południowym do styku z obrębem Bydgoszcz las i dalej granicą lasu i gruntów ornych w kierunku południowym i zachodnim do ulicą Dąbrowa, stąd zachodnią stroną ulicy Dąbrowa w kierunku północnym przez ulicę Glinki do styku z ulicą Modrakową.

4) Wschodnią stroną ulicy Smętnej — od styku z ulicą Toruńską — i granica gruntów ornych w kierunku północnym do rzeki Brdy, północnym brzegiem rzeki w kierunku wschodnim, przez rzekę w kierunku południowo-wschodnim, dalej wschodnią granicą nieruchomości ul. Toruńska nr 131 do ulicy Toruńskiej, południową stroną ulicy Toruńskiej w kierunku zachodnim do ulicy Sandomierskiej, zachodnią stroną ulicy Sandomierskiej w kierunku południowym do ulicy Częstochowskiej, zachodnią stroną tejże ulicy w kierunku południowym do styku z obrębem nr 202, następnie granicami gruntów ornych w kierunku zachodnim i północnym do styku z obrębem nr 200 i dalej w kierunku północnym i wschodnim przez ul. Nowotoruńską do ulicy Toruńskiej na wysokości nr porz. 238, stąd południową stroną ulicy Toruńskiej w kierunku wschodnim do wylotu ulicy Smętnej.

5) Od styku z obrębem nr 215 przy ulicy Toruńskiej, zachodnią granicą nieruchomości w kierunku północnym do północnego brzegu rzeki Brdy, brzegiem rzeki w kierunku wschodnim do zakola rzeki, zachodnim, północnym i wschodnim brzegiem zakola do styku z obrębem nr 226, stąd północnym i południowym brzegiem rzeki w kierunku zachodnim do mostu przy ulicy Spornej. Od mostu, wschodnią stroną ulicy Spornej w kierunku południowym do ulicy Toruńskiej, południową stroną ulicy w kierunku wschodnim do zakładów „Kauczuk", stąd zachodnią granicą tychże zakładów w kierunku północnym do północnego brzegu rzeki, następnie brzegiem rzeki w kierunku wschodnim do styku z obrębem nr 233 i dalej przez rzekę do toru kolejowego Bydgoszcz-Inowrocław. Zachodnią stroną toru w kierunku południowym do przecięcia toru z ulicą Toruńską, południową stroną ulicy w kierunku zachodnim do styku z obrębem nr 286, stąd granica nieruchomości gruntowej w kierunku południowym do ulicy Smoleńskiej, następnie wschodnią granicą działek budowlanych do ulicy Mokrej, południową i zachodnią stroną ulicy Mokrej w kierunku zachodnim i północnym do ulicy Rolnej i dalej wschodnią stroną ulicy Rolnej w kierunku północnym do ulicy Toruńskiej.

Stosownie do art. 10 powołanego dekretu, właściciele gruntów oraz osoby w których władaniu znajdują się grunty dla których założono ewidencję gruntów, obowiązani są zgłaszać wszystkie zmiany danych o gruntach do Miejskiej Pracowni Geodezyjnej przy Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszczy, ul. Jana Kazimierza 5, w ciągu 4 tygodni od daty powstania tych zmian.

Tryb postępowania przy zgłaszaniu zmian normuje rozporządzenie Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 28 czerwca 1955 r. (Dz. U. z 1955 r. nr 27, poz. 159 i z 1962 r. nr 41, poz. 194). Kto

będąc zobowiązany do zgłaszania zmiany danych objętych ewidencją gruntów, nie zgłosi jej do Miejskiej Pracowni Geodezyjnej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w ciągu 4 tygodni od daty powstania zmiany, podlega karze grzywny do 3.000 zł.

Orzekanie następuje w trybie przepisów o orzecznictwie karno-administracyjnym.

Kierownik Wydziału
*z/u K. Kozakiewicz*
Kier. Miejsk. Prac. Geodez.

---

## 188

Ogłoszenie Nr GKM. MG. X-I-9/70/64

Kierownika Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prez. MRN w Bydgoszczy z dnia 20 października 1964 r.

**o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości położonej w Bydgoszczy przy ul. Rozłogi własność Kasak Marii i współwłaścicieli nr rep. KW 15996 i wyłożeniu tego projektu do publicznej wiadomości**

Na podstawie art. 18 ust. 1 pkt. 3 ust. 2, 3 i 4 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. nr 31 poz. 138) podaje się do publicznej wiadomości, że został sporządzony projekt podziału nieruchomości położonej w Bydgoszczy przy ul. Rozłogi własność Kasak Marii i współwłaścicieli nr rep. KW 15996.

Projekt podziału wraz z materiałami geodezyjnymi wyłożony jest do publicznej wiadomości na przeciąg 14 dni od daty nin. ogłoszenia w gmachu Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszczy przy ul. Jana Kazimierza 5 pokój 21 w godzinach od 9,00 do 13,00.

O okresie wyłożenia projektu podziału osobom zainteresowanym będą udzielane szczegółowe wyjaśnienia dotyczące podziału. Osobom zainteresowanym służy prawo przeglądania wyłożonych materiałów i zgłaszania zastrzeżeń do projektu podziału w terminie 14 dni od daty niniejszego ogłoszenia.

Zastrzeżenia należy zgłaszać na piśmie w Miejskiej Pracowni Geodezyjnej wspomnianego prezydium.

Kierownik Wydziału
*z/u K. Kozakiewicz*
Kier. Miejsk. Prac. Geodez.

## 189

Decyzja Nr GKM. MG. X-I-9/70/64

Kierownika Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium MRN z dnia 20 października 1964 r.

**w sprawie podziału nieruchomości położonej w Bydgoszcsy przy ul. Rozłogi oznaczonej ks. wieczystą nr rep. KW 15996 o ogólnej powierzchni 2,41 ha**

Na podstawie § 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczeniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. nr 1, poz. 1 z 1959 r.) Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej — Miejska Pracownia Geodezyjna Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszczy w sprawie podziału nieruchomości położonej w Bydgoszczy przy ul. Rozłogi oznaczonej ks. wieczystą nr rep. KW. 15996 o ogólnej powierzchni 2,44 ha wszczyna:

1) na wniosek obyw. Kasak Marii z dnia 1 lipca 1964 r. podział nieruchomości położonej w Bydgoszczy przy ul. Rozłogi w granicach objętych księgą wieczystą Nr rep. KW 15996.

Uzasadnienie

Wniosek obyw. Kasak Marii z dnia 1 lipca 1964 r. o podział jest zgodny z zatwierdzonym planem zagospodarowania przestrzennego z dnia 25. XI. 1963 r. nr 49/145/63.

Od decyzji niniejszej nie służy prawo odwołania.

Kierownik Wydziału
*z/u K. Kozakiewicz*
Kier. Miejsk. Prac. Geodez.

---

## 190

Ogłoszenie nr GKM-VI-99/2/64

Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 15 października 1964 r.

**w sprawie likwidacji przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Bydgoszczy**

Na podstawie § 2 zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23 grudnia 1963 r. (MP. nr 2, poz. 4 z 1964 r.).

1. Z dniem 1 stycznia 1965 r. wprowadza się Przymusowe Zrzeszenie Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Bydgoszczy w stan likwidacji.

2. Na likwidatora w/w Zrzeszenia wyznacza się Obywatela Bogdana Gackę zamieszkałego w Bydgoszczy przy ul. Sosnowej 10 m. 30.

3. Termin zakończenia likwidacji wyznacza się na dzień 31 lipca 1965 r.

4. Termin zgłaszania wierzytelności ustala się do dnia 30 czerwca 1965 r.

Kierownik Wydziału
*Antoni Wojciechowski*

## 191

Ogłoszenie

Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Grudziądzu z dnia 1 października 1964 r.

**w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Grudziądzu**

Zgodnie z zarządzeniem Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23. XII. 1963 r. w sprawie likwidacji przymusowych lokalnych zrzeszeń prywatnych właścicieli nieruchomości (Monitor Polski nr 2, poz. 4 z 1964 r.).

1. Przymusowe Zrzeszenie Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Grudziądzu wchodzi w stan likwidacji z dniem 1 stycznia 1965 r.

2. Likwidatorem w/w Zrzeszenia wyznaczony został Ob. Żbikowski Bronisław, zamieszkały w Grudziądzu przy ul. 1000-lecia nr 56.

3. Zakończenie likwidacji ustala się na dzień 30 września 1965 r. Zgłoszenie wierzytelności winno nastąpić najpóźniej do dnia 30. VI. 1965 r.

Kierownik Wydziału
*Stanisław Schreiber*

## 192

Ogłoszenie Nr GKM-IV-5-4/64

Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Inowrocławniu z dnia 17 października 1964 r.

**w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Inowrocławiu**

W oparciu o rozporządzenie Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23 grudnia 1963 r. (MP nr 2, poz. 4 z 1964 r.).

1. Ustanawia się likwidatorem Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Inowrocławiu obywatela Wacława Jędrzejewskiego zamieszkałego w Inowrocławiu.

2. Termin likwidacji w/w Zrzeszenia wyznacza się na dzień 31 lipca 1965 r., a termin zgłaszania wierzytelności do dnia 30 czerwca 1965 r.

Kierownik Wydziału
*St. Kwiaśniowski*

## 193

Ogłoszenie nr GKM-V-I/17/4/64

Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej z dnia 17 października 1964 r.

**w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Toruniu**

W oparciu o rozporządzenie Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23 grudnia 1963 r. (MP nr 2, poz. 4 z 1964 r.).

1. Ustanawiam likwidatorem Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Toruniu, obywatela mgr Antoniego Paulusa zamieszkałego w Toruniu.

2. Termin likwidacji w/w Zrzeszenia ustalam na dzień 31 grudnia 1965 r. a termin zgłaszania wierzytelności do dnia 30 czerwca 1965 r.

Kierownik Wydziału
*Edmund Kamiński*

## 194

Ogłoszenie nr GKM-I-5/3/64

Referatu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Chełmży

**w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Chełmży**

Na podstawie § 2 ust. 1 i § 4 zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23 grudnia 1963 r. (MP nr 2, poz. 4 z 1964 r.).

1. Wyznacza się likwidatorem Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Chełmży, obywatela Kazimierza Piekarskiego zamieszkałego w Chełmży.

2. Termin zakończenia likwidacji w/w Zrzeszenia ustala się na dzień 1 września 1965 r. a termin zgłaszania wierzytelności na dzień 30 czerwca 1965 r.

Kierownik Referatu
*Konrad Paczkowski*

## 195

Ogłoszenie GKM-PU-VII/38/64

Referatu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej
w Rypinie
z dnia 9 października 1964 r.

**w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Rypinie**

Na podstawie zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23 grudnia 1963 r. (MP nr 2, poz. 4 z 1964 r.).

1. Na likwidatora Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Rypinie wyznacza się obywatela Jana Marynowskiego zamieszkałego w Rypinie.

2. Termin zakończenia likwidacji w/w Zrzeszenia wyznaczono do dnia 31 sierpnia 1965 r. a termin zgłoszenia wierzytelności do dnia 30 czerwca 1965 r.

Kierownik Referatu
*Janusz Rygielski*

## 196

Ogłoszenie nr GM-8/8/64

Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej
w Inowrocławiu
z dnia 20 października 1964 r.

**w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Inowrocławiu**

Na podstawie zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23 grudnia 1963 r. (MP nr 2, poz. 4 z 1964 r.).

1. Na likwidatora Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Inowrocławiu wyznaczono obywatela Władysława Konieczkę, zamieszkałego w Inowrocławiu.

2. Termin likwidacji w/w Zrzeszenia ustalono na dzień 30 września 1965 r. a termin zgłoszenia wierzytelności do dnia 30 czerwca 1965 r.

Kierownik Wydziału
*Kazimierz Dzikowski*

## 197

Ogłoszenie

Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej
w Szubinie

**w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Szubinie**

Na podstawie zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23 grudnia 1963 r. (MP nr 2, poz. 4 z 1964 r.).

1. Wyznacza się likwidatorem Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Szubinie obywatela Bronisława Aftykę zamieszkałego w Bydgoszczy, Zamojskiego 7.

2. Termin zakończenia likwidacji w/w Zrzeszenia ustalono na dzień 31 sierpnia 1965 r. a termin zgłaszania wierzytelności na dzień 30 czerwca 1965 r.

Kierownik Wydziału
*Lutosław Pleczyński*

## 198

Ogłoszenie

Referatu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej
w Tucholi
z dnia 26 października 1964 r.

**w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Tucholi**

W oparciu o rozporządzenie Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23 grudnia 1963 r. (MP nr 2, poz. 4 z 1964 r.).

1. Ustanowiono likwidatorem Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Tucholi obywatela Zygmunta Gawryluka zamieszkałego w Tucholi ul. Grunwaldzka 6.

2. Termin likwidacji w/w Zrzeszenia ustalono na dzień 31 lipca 1965 r. a termin zgłaszania wierzytelności do dnia 30 czerwca 1965 r.

Kierownik Referatu
*Józef Lekki*

# 199

Ogłoszenie nr GKM-II-3/7/64
Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej
w Wocławku
z dnia 17 października 1964 r.

**w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości we Włocławku**

Zgodnie z § 1 ust. 1 zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23 grudnia 1963 r. (MP nr 2, poz. 4 z 1964 r.).

1. Ustala się likwidatorem Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości we Włocławku obywatelkę Halinę Dedeńską zamieszkałą we Włocławku.

2. Termin zakończenia likwidacji w/w Zrzeszenia wyznacza się do dnia 31 grudnia 1965 r. a termin zgłaszania wierzytelności do dnia 30 lipca 1965 r.

Kierownik Wydziału
*Bolesław Kusowski*

# 200

Ogłoszenie
Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej
w Żninie
z dnia 27 października 1964 r.

**w sprawie likwidacji Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Żninie**

Zgodnie z zarządzeniem Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23 grudnia 1963 r. (MP nr 2, poz. 4 z 1964 r.).

1. Ustanawia się likwidatorem Przymusowego Zrzeszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Żninie obywatela Feliksa Wiśniewskiego zamieszkałego w Żninie.

2. Termin zakończenia likwidacji w/w Zrzeszenia wyznacza się na dzień 31 lipca 1965 r. a termin zgłaszania wierzytelności do dnia 30 czerwca 1965 r.

Kierownik Wydziału
*W. Rybczyński*

# 201

**Uproszczone sprawozdanie finansowe**

sporządzone za rok 1963

**TORUŃSKICH ZAKŁADÓW USŁUGOWO-PRODUKCYJNYCH PRZEMYSŁU TERENOWEGO w Toruniu, ul. Szeroka Nr 21**

w tys. zł.

| Część I | Stan na 31. 12. 1962 r. | Stan na 31. 12. 1963 r. | Część I | Stan na 31. 12. 1962 r. | Stan na 31. 12. 1963 r. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Środki trwałe netto | 5.200 | 5 260 | 1. Fundusz statutowy | 10 958 | 9.507 |
| 2. Materiały | 5.974 | 5.956 | 2. Zobowiązania wobec dost. | 1.589 | 2.360 |
| 3. Prod. w toku i półfabrykaty | 1.092 | 728 | 3. Kredyty bankowe i obrot. | 2.394 | 4 001 |
| 4. Towary i wyroby | 978 | 489 | 4. Środki otrzym. na inwest. | — | — |
| 5. Środki pieniężne | 109 | 1.946 | 5. Fund. wł. środ. na inwest. | 1.113 | 616 |
| 6. Należności od odbiorców | 2.824 | 3.390 | 6. Kredyty bankowe na inwest. | — | — |
| 7. R-k bank. środków na inwest | 46 | 12 | 7. Inne fundusze i rezerwy | 483 | 2.021 |
| 8. Inwestycje rozpoczęte | 452 | 759 | 8. Pozostałe pasywa | 251 | — |
| 9. Pozostałe aktywa | 2.142 | 624 | 9. Zysk | 2.029 | 659 |
| 10. Strata | — | — | 10. — | — | — |
| 11. Razem | 18.817 | 19 164 | 11. Razem | 18.817 | 19.164 |

| Część II | Plan | Wykonanie | Część II | Plan | Wykonanie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sprzedaż — ogółem | 28.234 | 29.071 | 1. Wart. prod. (przerobu) ogółem na 1 zatrudn. | 101,1 | 104,8 |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 27.043 | 28.201 | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn. | 466,0 | — |
| 3. Zysk ze sprzedaży | 1.191 | 870 | 3. Manka, ubytki i straty | — | 560 |
| 4. Zysk nadzwyczajny | — | — | 4. Z tego przypisano do zwrotu | — | — |
| 5. Strata nadzwyczajna | — | 381 | — — | — | — |

Główny Księgowy — (Danuta Antczak)

Dyrektor — (Franciszek Grzęda)

PRENUMERATA „Dziennika Urzędowego" Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy wynosi rocznie 18,— zł, półrocznie 10,— zł. Cena pojedyńczego egzemplarza do 4-ch stron druku 0,90 zł. Przy wiekszej ilości o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony

CENY OGŁOSZEN o zagubionych dokumentach: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu, po 1.50 zł od każdego dalszego dokumentu, konkursy i przetargi 1,80 zł za wiersz jednoszpaltowy. Ogłoszenia handlowe i bilansowe oraz inne 2,70 zł za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Dziennik Urzędowy Woj. Rady Narodowej w Bydgoszczy
Konto Bankowe: Narodowy Bank Polski III Oddział Miejski w Bydgoszczy nr205-94/2-78.

Cena zł 4.50

Odbiorca

Druk. Wąbrzezno 1421. 31.10 64. 1.500 — Cz-34